



**ARTHUR MARTIN** 

\* On pense à vous

Mall Law Tay In the State of th Lave-vaisselle

### Electrolux. Thinking of you.

Partagez notre imagination sur www.electrolux.com

#### Sommaire

Consignes de sécurité	3	Programmes de lavage	16
Description de l'appareil	5	Entretien et nettoyage	17
	5		1 /
Bandeau de commande	6	En cas d'anomalie de fonctionnement	
Avant la première utilisation	7		19
Réglage de l'adoucisseur d'eau	8	Caractéristiques techniques	20
Utilisation du sel régénérant	9	Installation	20
Utilisation du liquide de rinçage	9	Raccordement à l'arrivée d'eau	21
Rangement des couverts et de la vai	sselle	Branchement électrique	22
	10	En matière de protection de	
Utilisation du produit de lavage	13	l'environnement	22
Fonction "Tout en 1"	14		
Sélection et départ d'un programme	de	$(\mathcal{O})$	
lavage	15		
ă ă		(4) <sub>\(\sigma\)</sub>	



s réserve de modifications

Lors de sa fabrication, cet appareil a été construit selon des normes, directives et/ou décrets pour une utilisation sur le territoire français.

Pour la sécurité des biens et des personnes ainsi que pour le respect de Men vironnement, yous devez d'abord like impérativement les préconisations suivantes avant toute utilisation de vorre appareil.



/ Avertissement Pour éviter tout risque de détérioration de l'appareil, transportez-le dans so position d'utilisation numbre ses cales de transport (selon modèle). Au déballage de celui-ci et pour empêcher des risques d'asphyxie et corporel, tenez les matériaux d'emballage hors de la portée des enfants.



**Avertissement** Pour éviter tout risque (mobilier, immobilier, corporel,...), l'installation, les raccordements (eau. gaz, électricité, évacuation selon modèle), la mise en service et la maintenance de votre appareil doivent être effectués par un professionnel aualifié.



/i Avertissement Votre appareil a été conçu pour être utilisé par des adultes. Il est destiné à un usage domestique

normati Ne l'utilisez pas à des fins commerciales ou industrielles ou pour d'autres buts que ceux pour lesquels il a été concu. Vous éviterez ainsi des risques matériel et corporel.



**Avertissement** Débranchez votre appareil avant toute opération de nettoyage manuel. N'utilisez que des produits du commerce non corrosifs ou non inflammables. Toute projection d'eau ou de vapeur est proscrite pour écarter le risque d'électrocution.



/! Avertissement Si votre appareil est équipé d'un éclairage, débranchez l'appareil avant de procéder au changement de l'ampoule (ou du néon, etc.) pour éviter de s'électrocuter.



/i Avertissement Afin d'empêcher des risques d'explosion et d'incendie, ne placez pas de produits inflammables ou d'éléments imbibés de produits inflammables à l'intérieur, à proximité ou sur l'appareil.

**Avertissement** Lors de la mise au rebut de votre appareil, et pour écarter tout risque corporel, mettez hors d'usage ce qui pourrait présenter un danger: coupez le câble d'alimentation au ras de l'appareil. Informez-vous auprès des services de votre commune des endroits.

autorisés pour la mise au rebut de l'appareil.

Veuillez maintenant lire attentivement cette notice pour une utilisation optimale de votre appareil.



# Consignes de sécurité

Pour votre sécurité et le bon fonctionnement de l'appareil, lisez attentivement ce manuel avant l'installation et l'utilisation. Conservez ces instructions à proximité de l'appareil. Les utilisateurs doivent connaître parfaitement le fonctionnement et les fonctions de sécurité de l'appareil.

#### Utilisation réglementaire

- Cet appareil est exclusivement destiné à un usage domestique.
- Ce lave-vaisselle est conçu pour laver la vaisselle et les ustensiles de cuisine pouvant être lavés en machine.
- N'utilisez pas de solvants dans votre appareil. Ceux-ci pourraient provoquer ane explosion!
- Les couteaux et autres ustensiles pointus ou tranchants doivent être places dans le panier à couverts avec la pointe vers le bas. ou posez-les en position horizontale dans le panier supérieux.
- N'utilisez que des produits (sel, produit de lavage, liquide de incage) spécifiques pour lave-vaisselle.
- Evitez d'ouvrix la porte pendant que l'appareil fonctionne: une vapeur brûlante peut s'en échapper. Risque de brûlures!
- Ne sortez pas la vaisselle du lave-vaisselle avant la fin du cycle de lavage.
- Lorsque le programme est terminé, débranchez l'appareil et fermez le robinet d'arrivée d'eau.
- Cet appareil ne peut être entretenu et réparé que par un technicien autorisé, exclusivement avec des pièces d'origine.
- N'essayez en aucun cas de réparer le lavevaisselle vous-même. Les réparations effectuées par du personnel non qualifié peuvent provoquer des blessures ou le mauvais fonctionnement du lave-vaisselle.

Contactez votre service après vente. Exigez des pièces d'origine.

### Sécurité générale

- Les personnes (y compris les enfants) qui souffrent de capacités mentales, physiques et sensorielles requites ou qui ne se sont pas familiarisees avec le mode de fonctionnement de l'appareil, ne doivent pas l'utiliser. Elles doivent être surveillées ou dirigées par une personne responsable de leur sécurité.
- Respectez les consignes de sécurité du dataicant du détergent pour éviter les brûdures aux yeux, à la bouche et la gorge.
- Ne buvez pas l'eau du lave-vaisselle. Des résidus de produit de lavage peuvent rester dans l'appareil.
- Fermez toujours la porte de l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé pour empêcher tout risque de blessure ou de chute acciden-
- Ne vous asseyez pas ou ne montez pas sur la porte ouverte.

#### Sécurité enfants

- Seuls les adultes doivent utiliser cet appareil. Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.
- Rangez les emballages hors de la portée des enfants. Ils présentent un risque de suffocation.
- Rangez les détergents dans un endroit sûr. Veillez à ce que les enfants ne touchent pas les produits de lavage.
- Ne laissez pas les enfants s'approcher de l'appareil quand la porte est ouverte.



#### Avertissement Le produit de lavage pour lavevaisselle est dangereux!

Le produit de lavage est très corrosif: tout accident provoqué par ce détergent doit impérativement faire l'objet d'un appel à votre centre antipoison régional et à un médecin. Si quelqu'un a avalé du produit de lavage pour lave-vaisselle, il fautimmédiatement contacter le centre antipoison régional et un médecin. En cas de projection de produit de lavage dans les yeux, baignez abondamment à l'eau en attendant l'intervention du médecin. Veillez à ranger ce produit dans un endroit sûr, hors de portée des enfants. Ne laissez jamais la porte ouverte lorsque l'appareil contient du déteraent.

Nous vous recommandons de remplir le réservoir de produit de lavage juste avant de démarrer un programme.

#### Installation

 Vérifiez que l'appareil n'a pas été endommagé pendant le transport. Ne branchez pas un appareil endommagé. Si nécessai re, contactez le fournisseur.

- Déballez l'appareil avant de l'utiliser pour la première fois.
- Une personne compétente et qualifiée doit prendre en charge l'installation électrique.
- Une personne compétente et qualifiée doit prendre en charge le travail de plomberie.
- Ne modifiez ni les spécifications ni le produit. Risque de blessure ou d'endommagement de l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil :
  - si le câble secteur ou les tuyaux d'eau sont endommagés,
  - si le bandeau de commande, le plan de travail ou la plinthe sont endommagés, si vous pouvez accéden à l'intérieur de l'appareil.

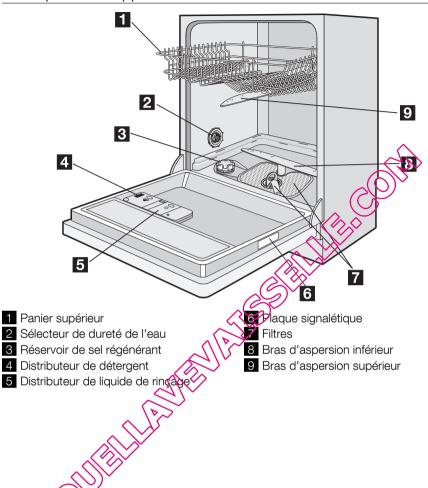
Contactez le service après-vente de votre magasin vendeur.

 Ne percez pas dans les côtés de l'appareil pour ne pas en dommager les composants électriques et hydrauliques.

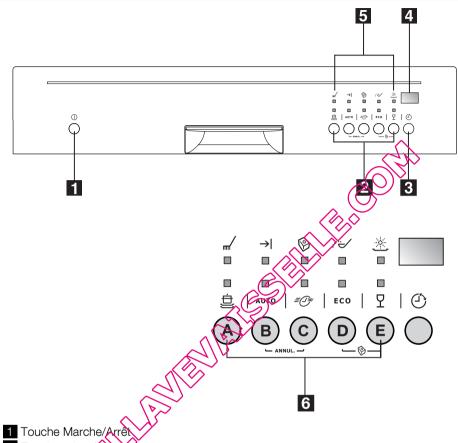
Avertissement Respectez

compuleusement les consignes
connées pour les branchements
electriques et le raccordement de l'eau.

# Description de l'appareil



# Bandeau de commande



2 Touches de sélection des programmes 3 Touche Départ différé 🖰

- 4 Affichage numerique
- 5 Voyants
- 6 Touches de fonction

Voyants		
Programme en cours	<ul> <li>s'allume quand vous sélectionnez un programme de lavage,</li> <li>reste allumé pendant toute la durée du programme de lavage,</li> <li>s'éteint à la fin du programme.</li> </ul>	
Fin du programme →	Le voyant s'allume dès que le programme de lavage est terminé.	
Tout en 1	Le voyant indique que la fonction "Tout en 1" est activée/désactivée. Reportez-vous à la "Fonction Tout en 1".	

	Voyants
Sel 1)	Le voyant s'allume lorsque le réservoir de sel régénérant doit être rempli. Reportez-vous au chapitre "Utilisation du sel régénérant". Le voyant de réapprovisionnement en sel régénérant peut rester allumé plusieurs heures après le remplissage du réservoir à sel mais cela n'affecte pas le fonctionnement de l'appareil.
Liquide de rinçage 1)	Le voyant s'allume lorsque le distributeur de liquide de rinçage doit être rempli. Reportez-vous au chapitre "Utilisation du liquide de rinçage".

1) Lorsque les réservoirs à sel et liquide de rinçage sont vides, les voyants ne s'allument pas pendant qu'un programme est en cours.

### Touches de sélection des programmes

Avec ces touches vous pouvez sélectionner le programme de lavage. Le voyant correspondant s'allume lorsque vous appuyez sur une touche. Pour plus de détails sur les programmes de lavage, reportez-vous au chapitre "Programmes de lavage".

#### Touche Départ différé

Cette touche permet de différer le départ du programme de lavage de 1 à 19 heures. Consultez le chapitre "Réglage et démarrage d'un programme de lavage".

# Affichage numérique L'affichage indique :

le niveau courant de l'adoucisseur d'éau
Temps restant (approximatif) avantain

du programme.

- Activation/désactivation du distributeur de liquide de rinçage (seulement si la fonction "Tout en 1" est activée).
- Décompte du dégat différé.
- Codes d'anomalie de l'appareil.

### Touches de tonction

Appuyez sur les touches de fonction pour :

- Régler l'àdoucisseur d'eau. Reportezvous au chapitre "Réglage de l'adoucisseur d'eau".
- Annuler le départ différé ou le programme de lavage en cours. Reportez-vous au

chapitre "Réglage et départ d'un programme de lavage".

- Activer/désactiver la fonction Vout en 1".
   Reportez-vous au chapitre Ponction Tout en 1".
- Activer/désactiver edistributeur de liquide de rinçage lorsque la fonction "Tout en 1" est activée. Réportez-vous au chapitre "Fonction Tout en 1".

### Mode Programmation

L'appareil doit être en mode Programmation pour effectuer les opérations suivantes :

- Selectionner un programme de lavage.
- Activer/désactiver le distributeur de liquide de rinçage.

#### Appuyez sur la touche Marche/Arrêt. L'appareil se trouve en mode Programmation lorsque :

Tous les voyants du programme s'allument.

#### Appuyez sur la touche Marche/Arrêt. L'appareil n'est pas en mode Programmation lorsque :

- Un seul voyant de programme s'allume
- Un programme de lavage a été sélectionné. Pour revenir au mode Programmation, annulez le programme. Reportez-vous au chapitre " Réglage et départ d'un programme de lavage ".

## Avant la première utilisation

Appliquez la procédure pas à pas en vous reportant aux instructions suivantes :

- 1. Réglez l'adoucisseur d'eau en fonction du degré de dureté de l'eau de votre ré-
- gion. Si nécessaire, ajustez le niveau de l'adoucisseur d'eau.
- Remplissez le réservoir de sel régénérant avec du sel spécial pour lave-vaisselle.

- 3. Remplissez le distributeur de liquide de rincage.
- 4. Rangez les couverts et la vaisselle dans le lave-vaisselle.
- Sélectionnez le programme de lavage en fonction de la charge et du degré de salissure.
- 6. Versez le produit de lavage dans le compartiment correspondant.

- 7. Démarrez le programme de lavage.
- i Si vous utilisez des pastilles de détergent multifonctions ('3 en 1', '4 en 1', '5 en 1', etc.), reportez-vous au chapitre "Fonction Tout en 1".

# Réglage de l'adoucisseur d'eau

L'adoucisseur d'eau élimine les minéraux et les sels de l'alimentation en eau. Les sels et les minéraux peuvent affecter le fonctionnement de l'appareil.

La dureté de l'eau est mesurée par échelles équivalentes :

- °dH allemand.
- °TH français.

- mmol/l (millimole par litre du l'eaux internationale de la dureté de l'eaux
- Clarke.

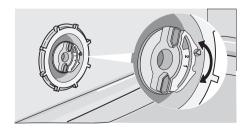
Ajustez l'adoucisseur en senction de la dureté de l'eau de votre region. Renseignez-vous auprès de la Conspagnie locale de distribution des eaux pour connaître le degré de dureté de l'eau de votre zone d'habitation.

- IIIIIaliç	aio.		1010 01	310000000000	zone a nabitation.
Dureté de l'eau			Réglage de	la dureté de l'eau	
°dH	°ТН	mmol/l	degrés Clarke	manuel	électronique
51 - 70	91 - 125	9,1 - 12,5	647882)	2	10
43 - 50	76 - 90	7,6 - 9,0	53 - 63	2	9
37 - 42	65 - 75	6,5 - 7,5	46 - 52	2	8
29 - 36	51 - 64	5,1 - 6,4	36 - 45	2	7
23 - 28	40 - 50	4,0 - 5,0	28 - 35	2	6
19 - 22	33 - 39	2,3-3,9	23 - 27	2	5
15 - 18	26 - 32	2,6~3,2	18 - 22	1	4
11 - 14	19 - 25	1,9 - 2,5	13 - 17	1	3
4 - 10	7 - 18	0,7 - 1,8	5 - 12	1	2
< 4		< 0,7	< 5	1 <sup>1)</sup>	1 1)

- 1) Ne pas approvisionner en sel régénérant.
- Réglez martiellement et électroniquement l'adoucisseur d'eau.

### Réglage manuel

- L'adoucisseur est réglé à l'usine sur la position 2.
- 1. Ouvrez la porte.
- 2. Sortez le panier inférieur du lave-vaisselle.
- 3. Tournez le sélecteur de dureté de l'eau sur la position 1 ou 2 (reportez-vous au tableau).
- 4. Replacez le panier inférieur.



5. Fermez la porte.

#### Réglage électronique

L'adoucisseur d'eau est réglé d'usine sur la position 5.

- 2. Assurez-vous que l'appareil est en mode programmation.
- Appuyez simultanément sur les touches de fonction B et C, et maintenez-les appuyées jusqu'à ce que les voyants des touches de fonction A, B et C clignotent.
- 4. Relâchez les touches B et C.
- 5. Appuyez sur la touche de fonction A.
  - Les voyants des touches de fonction B et C s'éteignent.

- Le voyant de la touche de fonction A continue de cliquoter.
- Le niveau réglé apparaît sur l'affichage numérique.

Exemple : l'affichage numérique indique 5 L = niveau 5.

- 6. Chaque pression de la touche de fonction A détermine le niveau suivant.
- 7. Appuyez sur la touche Marche/Arrêt pour mémoriser le réglage.

# Utilisation du sel régénérant

- Attention Utilisez uniquement du sel régénérant pour lave-vaisselle. Les autres types de sel peuvent endommager l'adoucisseur.
- Attention Les grains de sel et l'eau salée au fond de l'appareil peuvent favoriser une corrosion. Remplissez l'appareil de sel avant de démarrer un programme de lavage pour éviter la formation de corrosion.

# Procédez de la manière suivante pour remplir le réservoir :

- 1. Tournez le bouchon vers la gauche pour ouvrir le réservoir à sel.
- Remplissez le réservoir d'un litte d'éau (uniquement lors de la premiere opération).
- 3. Utilisez un entonnoir soul verser le sel.



- 4. Eliminez le sel qui se trouve autour de l'ouverture du réservoir.
- 5. Vissez le bouchon vers la droite pour refermer le réservoir à sel.
- i ll est normal que l'eau déborde du réservoir au moment où vous le remplissez de sel.

Quand vous réglez électroniquement l'adoucisseur sur le niveau 1, le voyant Sel ne reste pas allumé.

# Utilisation du liquide de rinçage

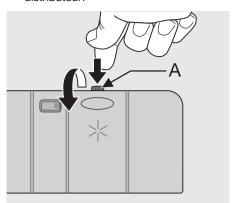
Attention Utilisez uniquement un liquide de rinçage pour lave-vaisselle.

N'utilisez aucun autre produit qui n'est pas adapté au lave-vaisselle (par ex, agent nettoyant pour lave-vaisselle, détergent liquide). Cela aurait pour effet d'endommager l'appareil.

Le liquide de rinçage permet de sécher la vaisselle sans laisser de traces.
Le liquide de rinçage est automatiquement ajouté à la dernière phase du rinçage.

Procédez de la manière suivante pour remplir le distributeur :

1. Appuvez sur la touche (A) pour ouvrir le distributeur



2. Remplissez le distributeur de liquide de rincage. Le repère 'max.indique le niveau maximum.

- bant pour éviter la formation de mousse pendant le programme de lavage.
- 4. Fermez le distributeur de liquide de rinçage.

#### Réglage du dosage du liquide de rinçage

Le sélecteur est réglé d'usine sur le niveau 4. Adaptez le dosage de liquide de rinçage à l'aide du sélecteur à 6 positions (position 1 dosage minimum, position 6 dosage maximum).



Tournez le sélecteur pour augmenter ou réduire le niveau.

- Augmentez la dose si la vaisselle présente des traces de calcaire ou des gouttes d'eau.
- Si des rayures blanches sont présentes sur la vaisselle, ou si les verres ou les lames de couteaux sont recouverts d'un film bleuâtre, il convient de réduire le dosage.



3. Essuyez le liquide de rinçage accidentellement rerverse avec un chiffon absor-

### Rangement des couverts et de la vaisselle

#### Conseils utiles



Attention Ce lave-vaisselle est conçu pour laver la vaisselle et les ustensiles de cuisine pouvant être lavés en machine.

Tout objet absorbant l'eau (chiffon, éponges de nettoyage, ...) ne doit pas être lavé au lave-vaisselle.

- Avant de charger la vaisselle, veillez à :
  - Enlever tous les restes d'aliments.

 Laisser tremper les casseroles au fond desquelles adhèrent des restes d'aliments brûlés ou attachés.

- Lorsque vous chargez la vaisselle et les couverts:
  - Chargez les articles creux tels que tasses, verres et casseroles, etc. en les retournant.
  - Assurez-vous que l'eau ne s'accumule pas dans un creux ou dans un fond bombé
  - Assurez-vous que la vaisselle et les couverts ne soient pas insérés les uns dans les autres, ou ne se chevauchent.
  - Assurez-vous que les couverts et la vaisselle ne recouvrent pas d'autres ustensiles.
  - Vérifiez que les verres ne se touchent pas pour éviter qu'ils ne se brisent.
  - Placez les petites pièces dans le panier à couverts.
- La vaisselle en plastique et les poêles en matériau antiadhésif tendent à retenir les gouttes d'eau. Ces articles ne seront pas séchés aussi bien que les articles en porcelaine et en acier.
- Placez les articles légers (bols,...) dans le panier supérieur. Disposez-les de façon à ce qu'ils ne puissent se retourner.

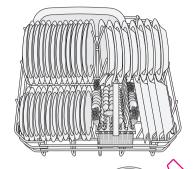
/i Attention Assurez-vous que la vaissèlle et les couverts n'entravent pas la rotation du bras d'aspersion avant de lancer un programme de lavage.



Avertissement Fermez toujours la porte après avoir chargé ou déchargé l'appareil. Une porte ouverte est source de danger.

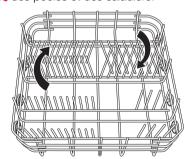
#### Panier inférieur

Rangez les cassergles, les couvercles, les assiettes, les saladiers et les couverts dans le panier inférieur. Disposez les plats et les grands couvercles autour du panier.





Abajesez les rangées d'ergots du panier interieur pour pouvoir charger des casseroles, des poêles et des saladiers.



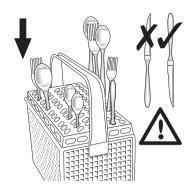
#### Panier à couverts



/i Avertissement Ne placez pas les couteaux longs en position verticale. Disposez les éléments longs et coupants à l'horizontale dans le panier supérieur. Attention aux éléments coupants.

Placez les fourchettes et les cuillères, manche tourné vers le bas.

Les couteaux, manche tourné vers le haut.

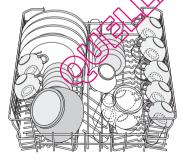


Les pointes de couteaux qui dépassent du fond du panier pourraient entraver la rotation du bras d'aspersion inférieur. Placez les couteaux, manche tourné vers le bas. Intercalez les cuillères aux autres couverts. afin d'éviter qu'elles ne s'emboîtent. Utilisez le séparateur à couverts. Si la taille et

la forme des couverts ne le permettent pas.

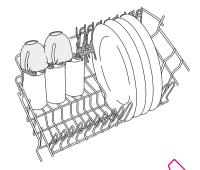
### retirez le séparateur. Panier supérieur

Le panier supérieur est conçu pour des a siettes (de 24 cm de diamètre maximum) sous-tasses, saladiers, tasses, verres, casseroles et couvercles. Disposez la vaisselle de façon à ne pas empêcher l'eau de circuler librement autour.



Les assiettes doivent être placées dans le fond du panier supérieur. Inclinez-les vers l'avant.

Placez les verres à long pied dans les supports pour tasses en les retournant. Pour la vaisselle de grande dimension, rabattez les supports pour tasses vers le haut.



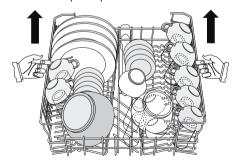
### Réglage de la hauteur du panièr supérieur

Si vous placez des plate de grande dimension dans le panier inférieur, verrouillez d'abord le panier superieur dans sa position la plus haute,

Hauteur maximale de la vaisselle			
	panier su- périeur	panier in- férieur	
position a plus haute	20 cm	31 cm	
position la plus basse	24 cm	27 cm	

Pour verrouiller le panier supérieur dans sa position la plus haute, procédez comme suit :

- 1. Tirez le panier jusqu'à la butée.
- 2. Soulevez délicatement les deux côtés jusqu'à ce que le mécanisme s'enclenche et que le panier soit stable.



Pour verrouiller le panier supérieur dans sa position la plus basse, procédez comme suit:

- 1. Tirez le panier jusqu'à la butée.
- 2. Soulevez délicatement les deux côtés.
- 3. Tenez le mécanisme et laissez-le retomber lentement.

#### Attention

 Ne soulevez ou n'abaissez jamais le panier d'un seul côté uniquement.  Si le panier est en position haute, ne placez pas de tasses sur les supports pour tasses.

# Utilisation du produit de lavage

tilisez uniquement des produits de lavage (poudre, liquide ou en pastilles) spécialement conçus pour une utilisation au lave-vaisselle.

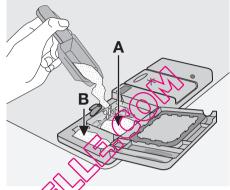
Veuillez respecter les indications du fabricant figurant sur l'emballage :

- Le dosage recommandé par le fabricant.
- Les consignes de stockage.

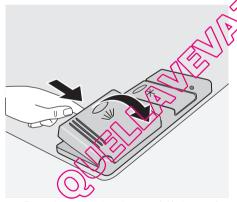
En utilisant la quantité de produit de lavage strictement nécessaire, vous contribuerez à la protection de l'environnement.

Procédez de la manière suivante pour remplir le distributeur :

 Ouvrez le couvercle du distributeur de détergent.



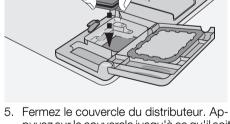
4. Si vous utilisez des pastilles de détergent, pacez les dans le distributeur (A).



2. Remplissez le distributeur (A). Le repère indique le niveau de dosage :

20 = environ 20 g de produit de lavage 30 = environ 30 g de produit de lavage.

 Si vous sélectionnez un programme de lavage avec prélavage, versez une dose supplémentaire dans le compartiment (B).



 Fermez le couvercle du distributeur. Appuyez sur le couvercle jusqu'à ce qu'il soit verrouillé.

Le produit de lavage se dissout avec une rapidité qui diffère selon la marque. Certaines pastilles ne donnent pas le meilleur résultat possible avec des programmes de lavage courts. Utilisez des programmes de lavage longs lorsque vous utilisez les pastilles afin d'éliminer complètement le détergent.

### Fonction "Tout en 1"

La fonction "Tout en 1" vous permet d'utiliser des produits de lavage combinés en pastille. Ces produits combinent les fonctions de produit de lavage, de produit de rinçage et de sel régénérant. Ils peuvent également contenir d'autres substances.

Vérifiez que ces produits sont appropriés au degré de dureté de l'eau d'alimentation. Consultez les consignes du fabricant.

Dès que la fonction "Tout en 1" est sélectionnée, elle restera également activée pour les programmes de lavage suivants.

Lorsque cette fonction "Tout en 1" est sélectionnée, l'alimentation en liquide de rinçage et en sel à partir des réservoirs respectifs est automatiquement désactivée. Les voyants respectifs du sel et du liquide de rinçage sont également désactivés.

L<sup>1</sup>utilisation de la fonction "Tout en 1" peut entraîner une modification de la durée du cycle.

Activez ou désactivez la fonction "Tout en 1" avant le départ du programme de lavage.

Dès que le cycle a démarré, la fonction "Tout en 1" ne peut plus être modifiée. Si vous souhaitez exclure cette fonction, il vous faudra d'abord annuler le réglage du programme de lavage desactivez la fonction "Tout en 1". Dans ce cas, vous devrez régler à nouveau le programme de lavage.

Pour activer la fonction Tout en 1":

 Maintenez apolities les deux touches de la fonction (Tout en 1" (touches de fonction De Voyant de la fonction "Tout en 1" s'allume?

Pour désactiver la fonction "Tout en 1" :

- Maintenez enfoncées les deux touches Tout en 1 (touches de fonction D et E). Le voyant de la fonction "Tout en 1" s'éteint.
- i Si le séchage n'est pas satisfaisant, nous vous suggérons de procéder de la manière suivante :
  - 1. Remplissez le distributeur de liquide de rinçage.
  - 2. Activez le distributeur de liquide de rinçage.

- 3. Réglez le dosage du liquide de rinçage sur 2.
- L'activation/la désactivation du distributeur de liquide de rinçage est possible uniquement si la fonction "Tout en 1" est activée.

Pour activer ou désactiver le distributeur de liquide de rincage :

- 1. Mettez l'appareil en fonctionnement.
- 2. L'appareil doit se trouver en mode programmation.
- 3. Appuyez et maintenez aspuyées les touches B et C.
  - Les voyants des fouches de fonction A, B et C clignotent.
- Relâchez les touches de fonction B et C.
- 5. Appuyez sur la touche de fonction B.
  - Les voyants des touches de fonction A et s'éteignent.
  - Le voyant de la touche de fonction B chaptote.
    - 2'affichage numérique indique le réglage.

<u>-</u>	0 d	Distributeur de liquide de rinçage désactivé
	l d	Distributeur de liquide de rinçage activé

- 6. Appuyez à nouveau sur la touche de fonction B.
  - Le nouveau réglage apparaît sur l'affichage numérique.
- Mettez l'appareil à l'arrêt pour mémoriser l'opération.
- Si vous souhaitez réutiliser des produits de lavage traditionnels :
  - 1. Désactivez la fonction "Tout en 1".
  - 2. Remplissez le réservoir à sel et le distributeur de liquide de rincage.
  - 3. Réglez la position maximale du degré de dureté de l'eau
  - 4. Faites un lavage sans vaisselle.
  - Réglez ensuite le degré de dureté de l'eau en fonction de la dureté de l'eau de votre région.
  - 6. Réglez le dosage du liquide de rinçage.

# Sélection et départ d'un programme de lavage

i Sélectionnez le programme de lavage en laissant la porte entrouverte. Le programme de lavage démarre uniquement après la fermeture de la porte. Vous pouvez effectuer toutes les modifications souhaitées jusqu'à ce moment-là.

Pour sélectionner et lancer un programme de lavage, procédez comme suit :

- 1. Mettez l'appareil en fonctionnement.
- 2. L'appareil doit se trouver en mode programmation.
- Appuyez sur l'une des touches de programme. Reportez-vous au chapitre "Programmes de lavage".
  - Le voyant du programme correspondant s'allume.
  - Tous les autres voyants de programme s'éteignent.
  - La durée du programme clignote sur l'affichage numérique.
  - Le voyant du programme en cours s'allume.
- 4. Fermez la porte.
  - Le programme démarre automatiquement.
  - Le voyant du programme en cours res te allumé.
- vous pouvez également sélectionner le programme de lavage et le depart différé lorsque la porte est fermée. N'oubliez pas dans ce cas que lorsque vous appuyez sur la touche d'un programme, vous disposez de secondes seulement pour sélectionner un autre programme ou un depart différé. Au bout de ces 3 secondes, le programme sélectionne démarre automatiquement.
- Il n'est désormais plus possible de modifier le programme en cours. Vous devez pour cela, annuler le programme.
- Avertissement Annulez ou interrompez un programme de lavage uniquement si cela est absolument nécessaire.
- Attention Ouvrez la porte avec précaution. Une vapeur chaude peut s'échapper de l'appareil.

#### Interruption d'un programme

Ouvrez la porte.

• Le programme s'arrête.

Fermez la porte.

• Le programme reprend à partir du moment de l'interruption.

#### Annulation d'un programme de lavage

- Appuyez sur les touches de fonction B et C et maintenez-les appuyées jusqu'à ce que :
  - Tous les voyants du programme s'allument.
  - Le voyant indiquant qu'un programme est en cours s'éteigne.
- 2. Relâchez les touches B et C pour annuler le programme de la vage.

Dès lors, vous pouvez :

- 1. mettre l'appareil à l'arrêt,
- sélection un nouveau programme de lavade.

Vérifiez qu'il y a du produit de lavage dans le distributeur correspondant si vous souhaitez sélectionner un nouveau programme de lavage.

# Sélection et départ d'un programme de lavage avec départ différé

- 1. Appuyez sur la touche Marche/Arrêt.
- 2. Sélectionnez un programme de lavage.
- Appuyez sur la touche de départ différé jusqu'à ce que le nombre d'heures correspondant au départ différé souhaité clignote sur l'affichage numérique.
- 4. Fermez la porte.
  - Le chiffre s'allume sur l'affichage de manière fixe.
  - Le voyant indiquant qu'un programme est en cours s'éteigne
  - Le décompte du départ différé démarre automatiquement.
  - Le décompte s'effectue par intervalles de 1 heure.
  - Lorsque le décompte est terminé, le programme de lavage démarre automatiquement.
    - Le voyant correspondant au programme en cours s'allume.

L'ouverture de la porte interrompt le décompte. Lorsque vous refermez la porte, le décompte reprend là où il a éta interrompu.

#### Annulation du départ différé :

- Appuyez sur les touches de fonction B et C et maintenez-les enfoncées jusqu'à ce que :
  - Tous les voyants du programme s'allument.
  - Le voyant indiquant qu'un programme est en cours s'éteigne.

L'annulation d'un départ différé détermine aussi l'annulation du programme de lavage sélectionné.

 Sélectionnez un nouveau programme de lavage.

#### Fin d'un programme de lavage

- L'appareil s'arrête automatiquement.
- L'affichage indique 0.
- Le voyant de fin du programme s'allume.
- Le voyant correspondant au programme en cours s'éteint.
- 1. Mettez l'appareil à l'arrêt.
- 2. Ouvrez la porte.
- 3. Pour laisser refroidir la vaisselle et améliorer le processus de séchage, laissez la

porte du lave-vaisselle entrouverte et attendez quelques minutes avant de décharger la vaisselle.

Attendez que la vaisselle refroidisse avant de la retirer de l'appareil. La vaisselle encore chaude est sensible aux chocs.

#### Mode Veille

Si vous ne mettez pas l'appareil à l'arrêt à la fin du programme de lavage, il passera automatiquement en mode Veille. Le mode Veille fait diminuer la consommation d'énergie.

Trois minutes après la fin du programme, tous les voyants s'éteignent et une barre horizontale apparaît sur l'affichage numérique. Appuyez sur une des touches (à l'exception de la touche Marche Arreit) pour retourner au mode Fin de programme.

#### Déchargement du lave-vaisselle

- Déchargez d'abord le panier inférieur, puis le panier supérieur.
- Lés chiés et la porte de l'appareil peuvent de mouillés. L'acier inox refroidit plus rapidement que la vaisselle.

# Programmes de lavage

### Programmes de lavage

Programme	Degré de salis- sure	Type de vaisselle	Description du programme
Intensif	Tres sale	Vaisselle, couverts, plats et casseroles	Prélavage Lavage principal à 70°C 2 rinçages intermédiaires Rinçage final Séchage
Automatique 1) <b>AUTO</b>	Tous	Vaisselle, couverts, plats et casseroles	Prélavage Lavage principal à 45°C ou 70°C 1 ou 2 rinçages intermédiaires Rinçage final Séchage
Rapide <sup>2)</sup> ≡ 23°	Moyennement ou légèrement sale	Vaisselle et couverts	Lavage principal à 60°C Rinçage final
Économique <sup>3)</sup> <b>E C O</b>	Moyennement sale	Vaisselle et couverts	Prélavage Lavage principal à 50°C 1 rinçage intermédiaire Rinçage final Séchage

Programme	Degré de salis- sure	Type de vaisselle	Description du programme
Verres <b>Y</b>	Moyennement ou légèrement sale	Vaisselle et verres fra- giles	Lavage principal à 45°C 1 rinçage intermédiaire Rinçage final Séchage

- 1) Au cours du programme Automatique, le degré de salissure de la vaisselle est déterminé par le degré de turbidité de l'eau. La durée du programme et les consommations varient. Cela dépend si l'appareil est plein ou non et du degré de salissure de la vaisselle. L'appareil règle automatiquement la température de l'eau pendant le lavage principal.
- 2) Programme de lavage quotidien parfait pour un lave-vaisselle partiellement chargé. Idéal pour une famille de 4 personnes qui souhaite seulement laver la vaisselle et les couverts du dîner et du petit déieuner.

3) Programme de test des organismes de contrôle. Veuillez consulter la brochure fourne pour connaître les résultats des tests.

#### Valeurs de consommation

Programme	Durée (en minutes) 1)	Énergie (en kWh)	Eau (en litres)
Intensif	-	1,8 - 2,0	<b>2</b> 3 - 25
Automatique <b>AUTO</b>	-	1,1 - 1,7	12 - 23
Rapide = 3°	-	0,9	9
Économique <b>ECO</b>	-	1,0€1,1	12 - 13
Y Verres		0,8 - 0,9	14 - 15

- 1) L'affichage numérique indique la durée du programme.
- Ces valeurs changent en fonction de la pression et de la temperature de l'eau,

des variations dans l'alimentation électrique et de la quantité de vaisselle.

# Entretien et nétrovage

/ **Avertissement** Mettez l'appareil à l'arrêt avant de procéder au nettoyage des filtres.

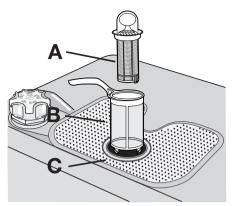
#### Nettoyage des filtres

Attention N'utilisez pas l'appareil sans les filtres. Contrôlez que les filtres sont correctement installés. Si les filtres ne sont pas correctement installés, les performances de lavage peuvent être compromises et l'appareil pourrait être endommagé.

Nettoyez les filtres, le cas échéant. Avec des filtres sales les résultats du lavage sont inférieurs.

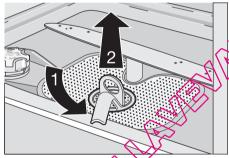
Le lave-vaisselle possède 3 filtres :

- 1. filtre grossier (A)
- micro-filtre (B)
- 3. filtre plat (C)

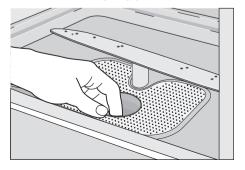


Pour le nettoyage des filtres, procédez comme suit :

- 1. Ouvrez la porte.
- 2. Sortez le panier inférieur.
- Pour déverrouiller le système de filtrage, tournez la poignée du micro-filtre (B) d'environ 1/4 de tour vers la gauche.



- 4. Retirez le système de l'ilfrage.
- 5. Saisissez le filtré grossier (Ā) par la poignée annulaire
- 6. Retirez le filtre grossier (A) du microfiltre (B).
- 7. Retirez le filtre plat (C) du fond de la cuve.



- 8. Nettovez les filtres sous l'eau courante.
- 9. Réinstallez le filtre plat (C) dans le fond de la cuve.
- Placez le filtre grossier (A) dans le microfiltre (B) et appuyez sur les deux filtres à la fois.
- 11. Mettez le système de filtrage en place.
- Bloquez-les en tournant la poignée du microfiltre (B) dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à la butée.
- 13. Installez le panier inférieur.
- 14. Fermez la porte.
- i Ne retirez pas les bras d'aspersion.

Si les orifices des bras d'aspersion sont bouchés, éliminez les résidus de salissure à l'aide d'un cure-dent.

### Nettoyage extérieur

Nettoyez les surfaces externes de l'appareil, de même que le bandeau de commande, à l'aide d'appareil des produits nettoyants neutres. Notifice aucun produit abrasif, éponges à réculer ou solvants (acétone, trichloroéthylène etc.

#### Précautions en cas de gel

Attention N'installez pas l'appareil dans une pièce où la température descend au-dessous de 0 °C. Le fabricant n'est pas responsable des dommages encourus à cause du gel.

Si cela est impossible, videz l'appareil et fermez la porte. Débranchez le tuyau d'arrivée d'eau et videz-la.

### En cas d'anomalie de fonctionnement

L'appareil ne démarre pas ou se met à l'arrêt en cours de programme.

Certaines anomalies de fonctionnement peuvent dépendre d'opérations d'entretien non correctes ou d'oubli et peuvent être résolues à l'aide des indications fournies dans la tahlagu sans faire annal au Sarvica anrèsvente. Si l'anomalie persiste, contactez le Service après-vente.

Attention Mettez à l'arrêt l'appareil avant d'effectuer les contrôles que nous vous suggérons ci-après.

le tableau, sans faire appel au Service après-			
Cause possible et solution			
<ul> <li>Le robinet d'arrivée d'eau est obstrué ou incruste de tartre. Nettoyez le robinet d'arrivée d'eau.</li> <li>Le robinet d'arrivée d'eau est fermé Ouvrez le robinet d'arrivée d'eau.</li> <li>Le filtre (s'il est présent) dans le tuyau d'arrivée d'eau est bouché. Nettoyez le filtre.</li> <li>Le tuyau d'arrivée d'eau n'a pas été correctement installé. Le tuyau est peut-être plié ou écrasé. Vérifiez le raccordencent</li> </ul>			
<ul> <li>Le robinet de l'éver est bouché. Nettoyez à fond le rébinet de l'évier.</li> <li>Le tuyau de ridange n'est pas raccordé correctement. Le tuyau est peut être plié ou écrasé. Assurez vous que le raccordement est correct.</li> </ul>			
Fermez le robinet d'arrivée d'eau et contactez le Service Après-vente.			
<ul> <li>La porte du lave-vaisselle n'a pas été fermée correctement. Fermez la porte.</li> <li>La prise du câble d'alimentation électrique de l'appareil n'est pas branchée. Insérez la fiche dans la prise secteur.</li> <li>Le fusible a grillé dans la boîte à fusibles. Remplacez le fusible.</li> <li>Le départ différé est réglé. Si la vaisselle doit être lavée immédiatement, annulez le départ différé.</li> </ul>			

Après avoir effectué ces contrôles, mettez l'appareil en fonctionnement. Le programme reprend là où il s'était arrêté. Si l'anomalie persiste, contactez le Service Après-vente. Les informations suivantes sont nécessaires pour une aide rapide et adaptée :

- Modèle (Mod.)
- Numéro de produit

•	N	luméro	$\sim$	COLIC

Vous trouverez ces informations sur la plaque signalétique située sur l'appareil. Inscrivez les informations ici :

Modèle : .....

Numéro de produit : .....

Numéro de série : .....

Les	Les résultats de lavage sont insatisfaisants		
La vaisselle n'est pas propre	<ul> <li>Vous n'avez pas sélectionné le programme approprié.</li> <li>La vaisselle est disposée de manière telle à empêcher l'eau d'atteindre toutes les surfaces. Ne surchargez pas les paniers.</li> <li>La rotation des bras d'aspersion est entravée par de la vaisselle mal rangée.</li> <li>Les filtres sont encrassés ou mal installés.</li> <li>La quantité de détergent est insuffisante ou le distributeur de détergent n'a pas été approvisionné.</li> </ul>		
Des dépôts de tartre sont présents sur la vaisselle	<ul> <li>Le compartiment de sel est vide.</li> <li>Le niveau de l'adoucisseur d'eau est mal réglé.</li> <li>Le bouchon du compartiment de sel n'est pas vissé correctement.</li> </ul>		
La vaisselle est mouillée et terne	<ul> <li>Vous n'avez pas utilisé de liquide de rinçage.</li> <li>Le distributeur de liquide de rinçage est vide.</li> </ul>		
Les verres et la vaisselle pré- sentent des rayures, des ta- ches blanches ou un film bleuâtre	Réduisez le dosage du liquide de rinçage.		
Des gouttes d'eau ont séché sur les verres et la vaisselle	<ul> <li>Augmentez le dosage du liquide de rincage.</li> <li>Il se peut que le détergent en soit la cause.</li> </ul>		

# Caractéristiques techniques

Dimensions	Largeur cm	59,6
	Hauteur cm	81,8 - 89,8
	Profondeurom	57,5
Branchement électrique - Tension - Puissance totale - Fusible la branchement électrique figurent sur la branchement électrique figurent		
Pression de l'eau d'alimentation	Minimale	0,5 bar (0,05 MPa)
	Maximale	8 bars (0,8 MPa)
Capacité	Couverts	12

# Installation



**Avertissement** Avant toute intervention sur le lave-vaisselle, il est nécessaire de débrancher l'appareil.

**Important** Respectez les instructions fournies lors de :

- La mise en place de la machine.
- L'installation du panneau de facade.
- Le branchement à l'arrivée et à l'évacuation d'eau.

Installation sous un plan de travail ou un évier Si une réparation est nécessaire, l'appareil doit rester facilement accessible au technicien. Placez l'appareil à proximité d'un robinet d'arrivée d'eau et d'un dispositif d'évacuation d'eau.

Outre les ouvertures prévues pour le passage des tuyaux d'alimentation d'eau, de vidange et du câble d'alimentation, aucune autre ouverture de ventilation du lave-vaisselle n'est requise.

Le lave-vaisselle incorpore des pieds permettant le réglage en hauteur de l'appareil. Lors de l'encastrement de l'appareil dans le meuble, veillez à ce que le tuyau d'arrivée d'eau, le tuyau de vidange et le câble d'alimentation ne soient ni entortillés, ni pliés, ni écrasés. Veillez à ce que l'élément sous lequel l'appareil est logé soit correctement fixé à une structure fixe (éléments de meubles de cuisine adjacents, murs).

Mise à niveau de l'appareil

Assurez-vous que l'appareil est à niveau pour que la porte se ferme correctement. Si

l'appareil n'est pas à niveau, la porte ne se fermera pas correctement. Dans ce cas, vissez ou dévissez les pieds de l'appareil jusqu'à ce qu'il soit à niveau.

### Raccordement à l'arrivée d'eau

#### Tuvau d'arrivée d'eau

Cet appareil peut être alimenté en eau chaude (max. 60°) ou en eau froide.

Si l'eau chaude provient de sources d'alimentation écologiques (comme des panneaux solaires ou des éoliennes), utilisez de l'eau chaude pour réduire la consommation d'énergie.

Raccordez le tuyau d'alimentation à un robinet d'eau à filetage pour tuyau 3/4".



Attention N'utilisez pas les tuyaux d'un ancien appareil.

La pression de l'eau doit se situer dans les limites indiquées dans les "Caractéristiques techniques". Pour connaître la pression d'all mentation movenne de votre zone d'habitation, adressez-vous à votre société locale de distribution d'eau.

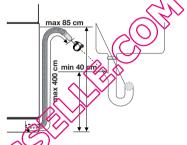
Veillez à ce que le tuvau d'arrivée d'eau ne soit pas enroulé, écrasé ou enchevêtré lorsque vous effectuez le raccordement. Installez correctement le contre-écrou pour éviter toute fuite d'éau



Attention Si appareil est raccordé au moyen de tuyaux ou de tuyaux ayant peu servis, faites s'écouler l'eau pendant quelques minutes avant de brancher le tuyau d'arrivée d'eau.

#### Tuyau de vidange

- 1. Raccordez le tuyau de vidange au robinet de sortie de l'évier et fixez-le sous le plan de travail. Cela empêche que les eaux usées de l'évier ne repartent dans l'appareil.
- 2. Raccordez le tuyau de vidange à une conduite fixe dotée d'une ventilation spéciale, (diamètre intérieur de 4 cm minimum).

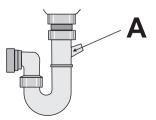


Assuréz-vous que le tuyau n'est pas courbé ou écrasé, sous peine d'empêcher ou de ralentir l'évacuation de l'eau.

Enlevez le bouchon d'évier lorsque l'appareil évacue l'eau pour empêcher tout reflux de l'eau vers l'appareil.

Une rallonge de tuyau ne doit pas dépasser 2 mètres de long. Le diamètre intérieur ne doit pas être inférieur au diamètre du tuyau d'évacuation.

Lorsque vous raccordez le tuyau de vidange à un embout du siphon sous l'évier, n'oubliez pas d'enlever toute la membrane en plastique (A). Si vous oubliez d'enlever toute la membrane, les particules d'aliments risquent de s'accumuler avec le temps et de boucher l'embout du tuyau de vidange du lave-vaisselle



L'appareil est doté d'un système de sécurité qui empêche l'eau sale de retourner dans l'appareil. Si le robinet de votre évier est doté d'un clapet de retenue. cela pourrait entraver la vidange correc-

te de l'appareil. Enlevez le clapet de retenue



Attention Vérifiez l'étanchéité des raccords.

# Branchement électrique



Avertissement Le fabricant ne peut être tenu responsable en cas de nonrespect de ces mesures de sécurité. Mettez l'appareil à la terre conformément aux instructions.

Assurez-vous que la tension nominale et le type d'alimentation indiqués sur la plaque signalétique correspondent à ceux de l'alimentation locale.

Utilisez toujours une prise à l'épreuve des chocs.

N'utilisez pas des multiprises, des adaptateurs ou des rallonges. Ils présentent un risque d'incendie.

Ne remplacez pas le câble secteur vousmême. Contactez le servide après-vente de votre magasin vendeur

Assurez-vous que la prise est accessible après l'installation.

Ne tirez pas sur le câble secteur pour débrancher Lappareil. Tirez toujours sur la prise.

# En matière de protection de l'environnement

Le symbole X sur le produit ou son emballage indique que ce produit ne peut être traité comme déchet ménager. Il doit être remis au point de collecte dédié à cet effet (collecte et recyclage du matériel électrique et électronique).

En procédant à la mise au rebut de l'appareil dans les règles de l'art, nous préservons l'environnement et notre sécurité, s'assurant ainsi que les déchets seront traités dans des

conditions optimum.

Pour obtenir plus de détaits sur le recyclage de ce produit, veuillez prendre contact avec les services de votre commune ou le magasin où vous avez effectué l'achat.

Tous les matérieux d'emballage sont écologiques et recyclables. Les composants en plastique sont identifiables grâce aux sigles >PE<, >PS<, etc. Veuillez jeter les matériaux d'emballage dans le conteneur approprié du centre de collecte des déchets de votre commune.



/i Avertissement Le fabricant décline toute responsabilité en cas de nonrespect des précautions de sécurité mentionnées dans ce chapitre.

- Retirez la fiche de la prise secteur.
- Coupez le câble d'alimentation et la prise et mettez-les au rebut.

Éliminez le dispositif de bloquage de porte. Ceci pour empêcher que des enfants ne restent enfermés à l'intérieur de l'appareil et ne mettent leur vie en danger.

ANTERILLA MENTENATION OF THE PROPERTY OF THE P

# www.electrolux.com

www.electrolux-arthurmartin.fr